

IB DIPLOMA PROGRAMME PROGRAMME DU DIPLÔME DU BI PROGRAMA DEL DIPLOMA DEL BI



CLASSICAL GREEK HIGHER LEVEL PAPER 2

Tuesday 16 May 2006 (morning)

2 hours

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Section A: answer the questions on three of the passages. The three passages should be selected from two prescribed topics only.
- Section B: answer one question.

SECTION A

[30 marks]

Answer the questions on **three** of the passages. The three passages should be selected from **two** prescribed topics only.

- 1. The Homeric epic:
 - (a) Homer Od. 21.344-58
 - " μήτερ έμή, τόξον μεν 'Αχαιών ού τις έμειο κρείσσων, ώ κ' έθέλω, δόμεναί τε και αρνήσασθαι, 345 ούθ' όσσοι κραναήν 'Ιθάκην κάτα κοιρανέουσιν, ούθ' όσσοι νήσοισι πρός "Ηλιδος ίπποβότοιο. των ού τίς μ' αέκοντα βιήσεται αί κ' εθέλωμι καὶ καθάπαξ ξείνω δόμεναι τάδε τόξα φέρεσθαι. άλλ' είς οίκου ίουσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε, 350 ίστόν τ' ήλακάτην τε, και αμφιπόλοισι κέλευε έργον ἐποίχεσθαι· τόξον δ' ἄνδρεσσι μελήσει πασι, μάλιστα δ' έμοί του γαρ κράτος έστ' ένι οίκω." 'Η μεν θαμβήσασα πάλιν οικόνδε βεβήκει· παιδός γάρ μῦθον πεπνυμένον ἔνθετο θυμώ. 355 ές δ' ύπερώ' άναβασα σύν άμφιπόλοισι γυναιξί κλαΐεν έπειτ' 'Οδυσήα, φίλον πόσιν, ὄφρα οι ὕπνον ήδυν έπι βλεφάροισι βάλε γλαυκωπις 'Αθήνη.
 - (i) What has happened just before this speech? Who is speaking here? What two things is he trying to achieve in this speech? [4 marks]
 (ii) Translate τŵν oὕ τίs ... φέρεσθαι (lines 348-9). [2 marks]
 (iii) Scan lines 351-2 (ἱστόν ... μελήσει). [2 marks]
 (iv) In lines 354-8 (ἡ μὲν... ᾿Αθήνη) what two things do we learn about Penelope? [2 marks]

(b) Homer Od. 22.338-53

	ώδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι, γούνων ἅψασθαι Λαερτιάδεω 'Οδυσῆος.
340	ή τοι δ φόρμιγγα γλαφυρήν κατέθηκε χαμάζε
	μεσσηγύς κρητήρος ίδε θρόνου άργυροήλου,
	αὐτὸς δ' αῦτ' Ὀδυσῆα προσαΐξας λάβε γούνων,
	καί μιν λισσόμενος έπεα πτερόεντα προσηύδα.
	'' γουνοῦμαί σ', 'Οδυσεῦ· σὺ δέ μ' αἴδευ καί μ' ἐλέησον·
345	αὐτῷ τοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται, εἴ κεν ἀοιδὸν
	πέφνης, őς τε θεοΐσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀείδω.
	αὐτοδίδακτος δ' εἰμί, θεὸς δέ μοι ἐν φρεσιν οἴμας
	παντοίας ένέφυσεν· έοικα δέ τοι παραείδειν
	ώς τε θεώ· τῷ μή με λιλαίεο δειροτομήσαι.
350	καί κεν Τηλέμαχος τάδε γ' είποι, σὸς φίλος υἰός,
	ώς έγὼ οὕ τι έκὼν ἐς σὸν δόμον οὐδὲ χατίζων
	πωλεύμην μνηστήρσιν άεισόμενος μετά δαίτας,
	άλλα πολύ πλέονες και κρείσσονες ήγου ανάγκη."

(i)	Name the person who is the subject of this passage. Why is he so afraid? Why is it not surprising that Homer shows such an interest in his story?	[3 marks]
(ii)	In his speech in lines 344-53 ($\gamma o \nu v o \hat{\nu} \mu a \ell \sigma \epsilon \dots \hat{\eta} \gamma o \nu d \nu d \gamma \kappa \eta$) what two arguments does the speaker put forward to save his life? What else does he claim about himself?	[3 marks]
(iii)	Translate αὐτῷ τοι ἀείδω (lines 345-6).	[2 marks]

(iv) Scan lines 352-3 ($\pi\omega\lambda\epsilon\dot{\nu}\mu\eta\nu\ldots\dot{\eta}\gamma\sigma\nu\,\,d\nu\dot{\alpha}\gamma\kappa\eta$). [2 marks]

[2 marks]

[2 marks]

2. Greek Tragedy:

375

380

385

(a) Euripides *Medea* 371-85

$M\eta$.	δ δ' ές τοσοῦτον μωρίας ἀφίκετο,
	ώστ' ἐξὸν αὐτῷ τἄμ' ἑλεῖν βουλεύματα
	γης ἐκβαλόντι, τήνδ' ἀφηκεν ἡμέραν
	μείναί μ', έν ή τρείς των έμων έχθρων νεκρούς
	θήσω, πατέρα τε και κόρην πόσιν τ' εμόν.
	πολλàs δ' έχουσα θανασίμους αὐτοῖς όδούς,
	ούκ οΐδ' όποία πρώτον έγχειρώ, φίλαι.
	πότερον ὑφάψω δῶμα νυμφικὸν πυρί,
	ή θηκτου ώσω φάσγανου δι' ήπατος,
	σιγή δόμους έσβασ', ίν' έστρωται λέχος.
	αλλ' έν τί μοι πρόσαντες· εί ληφθήσομαι
	δόμους ψπεσβαίνουσα καὶ τεχνωμένη,
	θανοῦσα θήσω τοῖς ἐμοῖς ἐχθροῖς γέλων.
	κράτιστα την εύθείαν, ή πεφύκαμεν
	σοφαί μάλιστα, φαρμάκοις αὐτοὺς ἐλεῖν.

- (i) Who is $\delta \delta$ (line 371)? What is Medea's attitude to him as revealed in this passage?
- (ii) Scan lines 374-5 ($\mu \epsilon i \nu a \ell \dots \epsilon \mu o \nu$). [2 marks]
- (iii) Translate οὐκ οἶδ'...πυρί (lines 377-8).
- (iv) In lines 378-83 ($\pi \acute{\sigma} \epsilon \rho o \nu \dots \gamma \acute{\epsilon} \lambda \omega \nu$), what **two** strategies does Medea consider? What, in her opinion, would be the probable outcome of these strategies and why does she find them unacceptable? [4 marks]

-4-

(b) Euripides *Medea* 475-91

475	Μη. ἐκ τῶν δὲ πρώτων πρῶτον ἄρξομαι λέγειν. ἔσῳσά σ', ὡς ἴσασιν Ἑλλήνων ὅσοι ταὐτὸν συνεισέβησαν ᾿Αργῷον σκάφος, πεμφθέντα ταύρων πυρπνόων ἐπιστάτην
480	ζεύγλησι καὶ σπεροῦντα θανάσιμον γύην· δράκοντά θ', ὃς πάγχρυσον ἀμπέχων δέρας
	σπείραις έσωζε πολυπλόκοις ἄυπνος ὤν, κτείνασ' ἀνέσχον σοὶ φάος σωτήριον.
	αὐτὴ δὲ πατέρα καὶ δόμους προδοῦσ' ἐμοὺς τὴν Πηλιῶτιν εἰς Ἰωλκὸν ἱκόμην σὺν ποί ποόθυμος μᾶ)) ου ἢ ποφυπίοσο
485	σὺν σοί, πρόθυμος μᾶλλον ἡ σοφωτέρα· Πελίαν τ' ἀπέκτειν', ὥσπερ ἄλγιστον θανεῖν,
	παίδων ύπ' αὐτοῦ, πάντα τ' ἐξεῖλον δόμον. καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν, ὡ κάκιστ' ἀνδρῶν, παθὼν
490	προύδωκας ήμας, καινὰ δ' ἐκτήσω λέχη— παίδων γεγώτων· εἰ γὰρ ἦσθ' ἄπαις ἔτι, συγγνώστ' ἂν ἦν σοι τοῦδ' ἐρασθῆναι λέχους.

(i)	In lines 478-87 ($\pi\epsilon\mu\phi\theta\epsilon\nu\tau\alpha\dots\delta\delta\mu\sigma\nu$) explain briefly any three of the claims Medea makes to have helped Jason in the past.	[3 marks]
(ii)	Scan lines 479-80 (ζεύγλησιδέρας).	[2 marks]
(iii)	Translate $\prod \epsilon \lambda (a \nu \dots \delta \delta \mu o \nu \text{ (lines 486-7)}.$	[2 marks]
(iv)	According to Medea in lines 488-91 ($\kappa a \lambda \tau a \vartheta \theta' \dots \lambda \epsilon \chi o \upsilon s$), what two evil things had Jason done to her? Why was his only possible excuse unavailable to him?	[3 marks]

3. Aristophanes' Comedy:

(a) Aristophanes *Wasps* 85-102

85	Ξα. ἄλλως φλυαρεῖτ'· οὐ γὰρ ἐξευρήσετε. εἰ δὴ ἐπιθυμεῖτ' εἰδέναι, σιγᾶτε νῦν.
	φράσω γὰρ ἦδη τὴν νόσον τοῦ δεσπότου.
	φιληλιαστής έστιν ώς ούδεις ανήρ,
	έρα τε τούτου, τοῦ δικάζειν, καὶ στένει
90	ήν μή 'πι του πρώτου καθίζηται ξύλου.
	ύπνου δ' όρậ της νυκτός οὐδὲ πασπάλην.
	ήν δ' οῦν καταμύση κάν ἄχνην, ὅμως ἐκεῖ
	δ νοῦς πέτεται τὴν νύκτα περί τὴν κλεψύδραν.
	ύπό τοῦ δὲ τὴν ψῆφόν γ' ἔχειν εἰωθέναι
95	τούς τρείς ξυνέχων των δακτύλων ανίσταται,
	ώσπερ λιβανωτόν επιτιθείς νουμηνία.
	καί νη Δί' ην ίδη γέ που γεγραμμένου
	υίδυ Πυριλάμπους έν θύρα Δημον καλόν,
	ίων παρέγραψε πλησίον ' κημός καλός.
100	τον αλεκτρυόνα δ', δς ήδ' αφ' έσπέρας, έφη
	όψ' έξεγείρειν αύτον άναπεπεισμένον,
	παρά των ύπευθύνων έχοντα χρήματα.

- 6 -

(i)	Translate άλλως φλυαρείτ' σιγάτε νῦν (lines 85-6).	[2 marks]
(ii)	^{v} πνουνουμηνία (lines 91-6). What three symptoms of Philocleon's illness are described here?	[3 marks]
(iii)	καὶ νὴ $\Delta l^2 \dots$ καλός (lines 97-9). Explain the humour of these lines.	[3 marks]
(iv)	Explain $\vartheta \pi \epsilon \vartheta \theta \vartheta \nu \omega \vartheta$ (line 102)? What is its relevance here?	[2 marks]

(b) Aristophanes Wasps 760-76

- Βδ. ίθ' ῶ πάτερ πρός των θεων έμοι πιθού. 760 Φι. τί σοι πίθωμαι; λέγ' ὅ τι βούλει πλην ένός. Βδ. ποίου; φέρ' ίδω. Φι. τοῦ μη δικάζειν. τοῦτο Αιδης διακρινεί πρότερον ή 'γώ πείσομαι. Βδ. σύ δ' οῦν, ἐπειδή τοῦτο κεχάρηκας ποιών, έκεισε μεν μηκέτι βάδιζ', άλλ' ενθάδε 765 αύτου μένων δίκαζε τοισιν οικέταις. Φι. περί τοῦ; τί ληρεῖς; Βδ. ταὕθ' ἄπερ ἐκεῖ πράττεται· ότι την θύραν ανέωξεν ή σηκίς λάθρα, ταύτης έπιβολην ψηφιεί μίαν μόνην. πάντως δε κακεί ταῦτ' ἔδρας ξκάστοτε. 770
- καί ταῦτα μέν νυν εὐλόγως, ην ἐξέχη έλη κατ' όρθρον, ήλιάσει πρός ήλιον. έαν δε νείφη, πρός τὸ πῦρ καθήμενος. ύουτος είσει καυ έγρη μεσημβρινός, ούδείς σ' αποκλήσει θεσμοθέτης τη κιγκλίδι.

775

- Φι. τουτί μ' αρέσκει.
- λέγ' ὅ τι βούλει πλην ένός (line 761). To what does ένός refer? (i) How is the conflict resolved in the next few lines? [2 marks]
- ότι την θύραν...λάθρα (line 768). What can we learn from this (ii) sentence about conditions for slave girls? [1 mark]
- (iii) Scan lines 770-1 ($\pi \dot{\alpha} \nu \tau \omega s \dots \dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \chi \eta$).
- (iv) Give four advantages of following his advice suggested by Bdelycleon in lines 771-6 (καί ταῦτα...ἀρέσκει). [5 marks]

-7-

[2 marks]

4. Herodotus and the beginnings of history

(a) Herodotus 1.37

5

10

ἀποχρεωμένων δὲ τούτοισι τῶν Μυσῶν ἐπεσέρχεται ὁ τοῦ	
Κροίσου παις ακηκοώς των έδέοντο οι Μυσοί, ου φαμένου	
δε τοῦ Κροίσου τόν γε παιδά σφι συμπέμψειν λέγει πρός	
αὐτὸν ὁ νεηνίης τάδε· 3Ω πάτερ, τὰ κάλλιστα πρότερόν κοτε	
και γενναιότατα ήμιν ήν ές τε πολέμους και ές άγρας φοι-	
τέοντας εύδοκιμέειν. νῦν δὲ ἀμφοτέρων με τούτων ἀποκληίσας	
έχεις, ούτε τινὰ δειλίην μοι παριδών ούτε άθυμίην. νῦν τε	
τέοισί με χρή όμμασι ές τε άγορήν και έξ άγορής φοιτέοντα	
φαίνεσθαι; κοΐος μέν τις τοΐσι πολιήτησι δόξω είναι, κοΐος	
δέ τις τῆ νεογάμψ γυναικί; κοίψ δὲ ἐκείνη δόξει ἀνδρὶ	
συνοικέειν; έμε ων σύ ή μέθες ίέναι επί την θήρην, ή λόγω	
άνάπεισον δκως μοι άμείνω έστι ταῦτα οὕτω ποιεόμενα.	
(i) What had happened immediately before this passage? [2 mark	ks]

(ii)	What two things did the son of Croesus know? What one thing did he not know?	[3 marks]
(iii)	Translate οὐ $φ αμ ένου ν εηνίης τάδε$ (lines 3-5).	[2 marks]

(iv) $\int \Omega \pi \dot{\alpha} \tau \epsilon \rho \dots \pi \sigma \iota \epsilon \dot{\sigma} \mu \epsilon \nu \alpha$ (lines 5-13). Give three examples of rhetorical skill in this section. [3 marks]

(b) Herodotus 1.90

5

10

15

ταῦτα ἀκούων ὁ Κῦρος ὑπερήδετο, ώς οι εδόκεε εθ υποτίθεσθαι· αινέσας δε πολλά και εντειλάμενος τοίσι δορυφόροισι τὰ Κροίσος ύπεθήκατο επιτελέειν είπε πρός Κροίσον τάδε· Κροίσε, αναρτημένου σεῦ ανδρός βασιλέος χρηστά έργα καί έπεα ποιέειν, αίτέο δόσιν ήντινα βούλεαί τοι γενέσθαι παραυτίκα. ό δε είπε. 3Ω δέσποτα, έάσας με χαριή μάλιστα του θεου των Έλλήνων, του έγώ έτίμησα θεών μάλιστα, έπειρέσθαι, πέμψαντα τάσδε τας πέδας, εί έξαπαταν τούς εῦ ποιεῦντας νόμος ἐστί οἱ. Κῦρος δε είρετο ό τι οί τοῦτο ἐπηγορέων παραιτέοιτο, Κροῖσος δέ οί ἐπαλιλλόγησε πάσαν την ξωυτοῦ διάνοιαν και των χρηστηρίων τὰς ὑποκρίσιας καὶ μάλιστα τὰ ἀναθήματα καὶ ὡς έπαρθείς τώ μαντηίω έστρατεύσατο έπι Πέρσας. λέγων δέ ταῦτα κατέβαινε αῦτις παραιτεόμενος ἐπεῖναί οἱ τῷ θεῷ τοῦτο δνειδίσαι. Κύρος δε γελάσας είπε. Και τούτου τεύξεαι παρ' έμεῦ, Κροῖσε, καὶ ἄλλου παντὸς τοῦ ἂν ἐκάστοτε δέῃ. δ Κ $\hat{v}\rho os$ $\hat{v}\pi\epsilon\rho \eta \delta\epsilon \tau o$ (line 1). Explain what Croesus had done to have this (i) effect on Cyrus? [3 marks] Ω δέσποτα... νόμος έστί οἱ (lines 6-9). What does Croesus wish (ii) to have sent? To whom does he want it sent? [2 marks] (iii) Kpoîros $\delta \epsilon$... $\delta \nu \epsilon_i \delta \delta i \sigma a_i$ (lines 10-15). Give three complaints made by Croesus here. [3 marks]

(iv) Translate K $\hat{v}\rho os \delta \hat{\epsilon} \gamma \epsilon \lambda \dot{a}\sigma as$ (line 15). [2 marks]

2206-2952

-9-

5. Socrates portrayed by Plato:

5

(a) Plato Apology 23c2-e3

Πρός δὲ τούτοις οἱ νέοι μοι ἐπακολουθοῦντες—οἶς μάλιστα σχολή ἐστιν, οἱ τῶν πλουσιωτάτων—αὐτόματοι, χαίρουσιν ἀκούοντες ἐξεταζομένων τῶν ἀνθρώπων, καὶ αὐτοὶ πολλάκις ἐμὲ μιμοῦνται, εἶτα ἐπιχειροῦσιν ἄλλους ἐξετάζειν[·] κἄπειτα οἶμαι εύρίσκουσι πολλην ἀφθονίαν οἰομένων μὲν εἰδέναι τι ἀνθρώπων, εἰδότων δὲ ὀλίγα η̈ οὐδέν. ἐντεῦθεν οῦν οἱ ὑπ' αὐτῶν ἐξεταζόμενοι ἐμοὶ ὀργίζονται, οὐχ αὑτοῖς, καὶ λέγουσιν ὡς Σωκράτης τίς ἐστι μιαρώτατος καὶ δια-

φθείρει τοὺς νέους· καὶ ἐπειδάν τις αὐτοὺς ἐρωτῷ ὅτι ποιῶν
καὶ ὅτι διδάσκων, ἔχουσι μὲν οὐδὲν εἰπεῖν ἀλλ' ἀγνοοῦσιν,
ἵνα δὲ μὴ δοκῶσιν ἀπορεῖν, τὰ κατὰ πάντων τῶν φιλοσοφούντων πρόχειρα ταῦτα λέγουσιν, ὅτι '' τὰ μετέωρα καὶ
τὰ ὑπὸ γῆς '' καὶ '' θεοὺς μὴ νομίζειν'' καὶ '' τὸν ἥττω
λόγον κρείττω ποιεῖν.'' τὰ γὰρ ἀληθῆ οἴομαι οὐκ ἂν
ἐθέλοιεν λέγειν, ὅτι κατάδηλοι γίγνονται προσποιούμενοι
μὲν εἰδέναι, εἰδότες δὲ οὐδέν. ἅτε οῦν οῖμαι φιλότιμοι
ὄντες καὶ σφοδροὶ καὶ πολλοί, καὶ συντεταμένως καὶ πιθανῶς λέγοντες περὶ ἐμοῦ, ἐμπεπλήκασιν ὑμῶν τὰ ῶτα καὶ

πάλαι καὶ σφοδρῶς διαβάλλοντες.

(i)	$\epsilon \nu \tau \epsilon \vartheta \theta \epsilon \nu \ o \vartheta \nu \dots \delta \rho \gamma l \zeta o \nu \tau \alpha \iota$ (lines 6-7). Explain the facts that have led to this. What are their relevance to Socrates' defence?	[3 marks]
(ii)	$\tau \dot{\alpha} \ \mu \epsilon \tau \dot{\epsilon} \omega \rho \alpha \dots \pi \sigma \iota \epsilon \hat{\iota} \nu$ lines (12-14). Why, according to Socrates, do his accusers attribute this sort of study to him? Are they justified in doing so?	[2 marks]
(iii)	Translate τὰ γὰρ ἀληθη εἰδότες δὲ οὐδέν (lines 14-16).	[2 marks]
(iv)	$\delta \tau \epsilon$ ο $\delta \nu \dots \delta \iota a \beta d \lambda \lambda o \nu \tau \epsilon s$ (lines 16-19). Give three of the reasons why,	

Plato Apology 34c7-35a1 **(b)**

τάχ' αν ούν τις ταύτα έννοήσας αύθαδέστερον αν πρός με σχοίη και δργισθείς αύτοις τούτοις θείτο αν μετ' όργής την ψηφου. εί δή τις ύμων ούτως έχει-ούκ άξιω μέν γάρ έγωγε, εί δ' οῦν-έπιεική αν μοι δοκώ πρός τοῦτον λέγειν λέγων ὅτι ΄΄ Ἐμοί, ὦ ἄριστε, εἰσὶν μέν πού τινες καὶ 5 οίκεῖοι και γαρ τοῦτο αὐτὸ τὸ τοῦ Όμήρου, οὐδ' ἐγώ ' ἀπὸ δρυδς ούδ' από πέτρης' πέφυκα αλλ' έξ ανθρώπων, ώστε και οικειοί μοι είσι και ύεις γε, ω άνδρες 'Αθηναίοι, τρεις, είς μεν μειράκιον ήδη, δύο δε παιδία· άλλ' όμως οιδένα αυτών δεῦρο ἀναβιβασάμενος δεήσομαι ὑμῶν ἀποψηφίσασθαι." τί 10 δη ούν ούδεν τούτων ποιήσω; ούκ αύθαδιζόμενος, ω άνδρες 'Αθηναΐοι, ούδ' ύμας ατιμάζων, αλλ' εί μεν θαρραλέως εγώ έχω πρός θάνατον ή μή, άλλος λόγος, πρός δ' οῦν δόξαν καὶ έμοι και ύμιν και όλη τη πόλει ού μοι δοκεί καλον είναι έμε τούτων ούδεν ποιείν καί τηλικόνδε όντα και τουτο τούνομα 15 έχοντα, είτ' οῦν ἀληθες είτ' οῦν ψεῦδος, ἀλλ' οῦν δεδογμένον γέ έστι τω Σωκράτη διαφέρειν των πολλων ανθρώπων.

 $\tau \dot{\alpha} \chi' \dot{\alpha} \nu \quad o \dot{\nu} \nu \dots \tau \dot{\eta} \nu \psi \dot{\eta} \phi o \nu$ (lines 1-3). What emotion is Socrates (i) fearing he might have provoked in some jurors by the way he conducted his defence? If so, what was there about his conduct of the case that might have provoked that emotion? How might the possible conduct in earlier times of some jurors be relevant here?

(ii)	$\epsilon l \delta \eta \tau \iota s \dots d \pi o \psi \eta \phi l \sigma a \sigma \theta a \iota$ (lines 3-10). How is this passage relevant to what it immediately follows?	[2 marks]
(iii)	Translate τi δη οῦν ἀτιμιάζων (lines 10-12).	[2 marks]
<i>/</i> • ``		

(iv) Discuss briefly how, in your opinion, the jury was likely to react to άλλ' οῦν δεδογμένον ... τῶν πολλῶν ἀνθρώπων (lines 16-17). [2 marks]

[4 marks]

SECTION B

[10 marks]

Answer one question from this section.

- 6. Discuss whether the gods of the *Odyssey* are more credible than those of the *Iliad*.
- 7. "Greek tragedies raise important and difficult questions, but they offer no solution." Discuss this view in the light of any **two** of the tragedies you have studied.
- **8.** Was Aristophanes a social or a political satirist? Discuss in the light of any **two** Aristophanic plays you have studied.
- 9. Discuss, with examples, the strengths and weaknesses of Herodotus as a serious historian.
- **10.** Basing your answer on any **two** of the *Apology*, the *Euthyphro* and the *Phaedo*, describe Socrates' character, drawing attention to any differences between the dialogues.